Naqueles días do Prestige tremiamos coma nenos; a dor e o desespero quebraban os nosos corazóns; a rabia e a coraxe facían que nos estremecésemos coma follas no medio do vendaval.

Música: Bebo Valdés & Cigala. Lágrimas Negras

Aquellos días

En aquellos días del Prestige temblábamos como niños; el dolor y la de

LÁGRIMAS NEGRAS (I)

Quisiera hablar hoy como enseña un maestro. Maldita es la Patria que no ama su cielo, tierra y m

«La población de Galicia aumentó aproximadamente el 78 por 100 entre (los años) 1528 y 1591. La con

Del norte llegó , madre, el barco de la muerte; al Sur me lleva, madre, el barco de la gue

Se me venía padre a la cabeza, sin abrazo alguno en casi todos los años de su vida, lejos de sit

¿ Querrán acabar con nosotros, madre, con nuestra forma de vivir?, ¿sería por eso lo del fuel, dejarle

Y todos nosotros en la costa, asustados como conejos por aquello que parecía el fin del mundo;

Y esto de ahora, casi todos somos gallegos, «De maniobras», nos mandan decir, pero nos punz

Si fuera por la paz, madre, si por la libertad fuera, por defender la tierra, por la esperanza

(Fundamentado en: Ángel Rodríguez López, Las fortalezas de la mitra compostelana y los

Mientras las ciudades de Italia se elevaban sobre sí mismas gozando su Quattrocento, para si

Rehecha la nobleza, unida y derrochando soldadas, piedra sobre piedra tuvimos que reh

Nada somos, tanto da lo que uno escoja o haga, implacable es nuestro porvenir. Pueblo

Durante meses , por lo del Prestige, dudaste del Gobierno, de la Xunta de Galicia, de mi

Te reunió tu partido; te acusó de cuanto cruzó tu pensamiento. "¿Qué sabes tú de medio

«Negro horizonte, gaviota reidora, para tu nombre.» X. L. Ferreiro, Haycus.

« **La intervención de Madrid** en Galicia provocó el desastre.» «Los gallegos sabían, mejor que los mi

Eres cuadrillero , o voluntaria, limpia playas ambos; estilistas, peluqueros de moda peina

Eres pescador, mariscadora; hay moco grasiento cegándolo todo, olas de sebo negro salpicand

©Veigacasás.
Val Miñor, lunes, 12 de noviembre de 2007

Música: Cesaria Évora, Sodade

Aqueles días

Naqueles días do Prestige tremiamos coma nenos; a dor e o desespero quebraban os

BÁGOAS NEGRAS (I)

Quixera falar hoxe como ensina un mestre. Maldita é a Patria que non ama o seu ceo, terra e mar

«A poboación de Galicia aumentou aproximadamente de 73 ata 100 entre (os anos) 1528 e 1591. A com

Do norte chegou , miña nai, o barco da morte; ao Sur lévame, miña nai, o barco da guerra. Presti

Víñaseme o meu pai á cabeza, sen abrazo ningún en case todos os anos da súa vida, lonxe de

¿ Quererán acabar connosco, miña nai, coa nosa forma de vivir?, ¿sería por iso o do fuel, deixarlle c

E todos nós na costa, asustados coma coellos por aquilo que parecía a fin do mundo; e, o Goberno,

E isto de agora, case todos son galegos, «De manobras», mándannos dicir, pero púnzannos no c

Se fose pola paz, miña nai, se pola liberdade fora, por defender a terra, pola esperanza, como dic

(Fundamentado en: Anxo Rodríguez López, As fortalezas da mitra compostelá e os irmandiños)

Mentres as cidades de Italia elevábanse sobre si mesmas gozando o seu Quattrocento, para semp

Refeita a nobreza, unida e desbaldindo soldadas, pedra sobre pedra tivemos que refacer

Nada somos, tanto ten o que un escolla ou faga, implacable é o noso porvir. Pobo doce e tolerante, ama

Durante meses , polo do Prestige, dubidaches do Goberno, da Xunta de Galicia, de ministros

Reuniute o teu partido; acusoute de canto cruzou o teu pensamento. "¿Que sabes ti de medio

«Negro horizonte, gaivota reidora, para o teu nome.» X. L. Ferreiro, Haycus.

«A intervención de Madrid en Galicia provocou o desastre.» «Os galegos sabían, mellor que os ministr

Es cuadrilleiro , ou voluntaria, limpa praias ambos os dous; estilistas, perruqueiros de mo

Es pescador, mariscadora; hai moco graxento cegándoo todo, ondas de sebo negro salpica

©Veigacasás. Traducción: Manuel Rico.
Val Miñor, luns, 12 de novembro de 2007